

# دستورالعمل نحوه نگارش پایاننامه کارشناسی ارشد و رساله دکتری

تهیه کنندگان دکتر مریم اسدی خیرالنساء سیفی

ويرايش چهارم

فهرست مطالب	
مقدمه	٣
الف) بخشهای پایاننامه و ترتیب آنها	٤
ب) شیوه نگارش	٥
۱. کاغذ و چاپ	٥
۲. فاصله گذاری و حاشیهبندی	٥
۳. شماره گذاری	٥
٤. جدولها و شكلها	٦
٥. پانویس یا زیرنویس	٦
٦. درج لغات لاتين در متن فارسي	٦
۷. روابط ریاضی و فرمولها	<b>Y</b>
۸. نحوه ارجاع در متن و فهرست منابع و مأخذ	<b>Y</b>
<ol> <li>هشخصات جلد پایاننامه</li> </ol>	<b>Y</b>
ج. مشخصات نسخه الكترونيكي پاياننامه	٨
د. دورههای بینالملل	٨
ه. پیوستها	٩
مآخذ	10

#### مقدمه

تحقیق مانند هر کار دیگری، دانشی است که مستلزم شناخت اصول و قواعد و روشهاست و پژوهشگر با فراگرفتن و قبول کردن آن اصول، علاوه بر اعتبار بخشیدن به دستاوردهای تحقیقاتی خویش و دستیابی به نتایج جدید و مفید در سایهٔ جستجو و کاوش مستمر و بی وقفه، چه بسا به ترمیم خطاهای پیشین خود یا دیگران نیز توفیق یابد. در نظامهای آموزشی و پژوهشی دانشجویان و فارغ التحصیلان دوره های کارشناسی ارشد و دکترای تخصصی به عنوان پژوهشگر شناخته می شوند. این دوره ها در نظام واحدی آموزش عالی در ایران پس از گذراندن تعدادی واحد درسی با تدوین رساله یا پایان نامهٔ تحصیلی تمام می شود و احتمالاً همین پایان نامهٔ تحصیلی است که ملاکی برای قراردادن فارغ التحصیلان در زمرهٔ محققان کشور محسوب می شود. لذا هدف اساسی تهیه این دستورالعمل، برای قراردادن فارغ التحصیلان در زمرهٔ محققان کشور محسوب می شود. لذا هدف اساسی تهیه این دستورالعمل، دستیابی به الگویی جامع و مانع و استاندار د نمودن چار چوب تدوین پایان نامه های کارشناسی ارشد و دکتری است.

مریم اسدی

# الف) بخشهای پایاننامه و ترتیب آنها

پایان نامههایی که به کتابخانه مرکزی دانشگاه صنعتی شریف تحویل می شود، باید حاوی بخشهای نامبرده زیر باشد. این بخشها بایستی به ترتیب ذکر شده، در زیر تنظیم و تهیه شده باشند.

- صفحه بسم الله (اختیاری)
- ♦ صفحه عنوان (پیوست ۱)
- ❖ صفحه تصویب نامه به زبان فارسی (پیوست ۳ و ٤ با امضای اصل استاد راهنما مورد قبول است)
  - ♦ صفحه اظهارنامه (پیوست ۶ و ۷)
  - صفحه اهدا یا تقدیم (اختیاری)
    - پیشگفتار (اختیاری)
  - ❖ صفحه تقدیر و تشکر (اختیاری)
  - چکیده فارسی (حداکثر ۳۰۰ واژه به همراه ۴ تا ۷ کلیدواژه)
- ❖ فهرست مطالب: شامل عناوين اصلى و فرعى فصلها، عنوان كتابنامه (فهرست مأخذ) و عناوين پيوستها
  - فهرست جدولها (در صورت وجود)
  - 💠 فهرست شكلها (در صورت وجود)
  - ♦ فهرست علایم و اختصارات (در صورت وجود)
    - 💠 متن اصلي
    - ❖ منابع و مأخذ
    - 💠 واژهنامه (اختياري)
    - پیوستها (در صورت وجود)
  - ♦ چكيده لاتين (Abstract) به همراه كليدواژه لاتين (Keywords)
    - مفحه عنوان انگلیسی (پیوست ۲)

# ب) شیوه نگارش

آیین نگارش پایان نامه باید مطابق روش مورد تأیید کتابخانه باشد. همچنین قواعد و مشخصات تصریح شده در این دستورالعمل باید رعایت شود.

1. كاغذ و چاپ: كليه قسمتهاى پاياننامه بايد روى كاغذ سفيد مرغوب تايپ شود. ابعاد كاغذ كاغذ كاغذ و كاغذ و كاغذ و كاغذ يك رو يا دورو تكثير شود. نوع قلم مورد (كاغذ A4) است. تمامى متن مى تواند روى كاغذ يك رو يا دورو تكثير شود. نوع قلم مورد استفاده در تمامى متن يكنواخت ( ترجيحا فونتهاى بى نازنين (BNazanin)، بى لو توس (BLotus)، بى زر (BZar) است. اندازه فونتها در سرفصلها، زيربخشها و متن اصلى رعايت مى شود.

جدول اندازه و نوع قلم مورد استفاده در بخش های مختلف پایان نامه

اندازه	نوع قلم	نوع متن
11	B لوتوس نازک	مثن فارسى
1.4	B ئېنر	عنوان فصل
17	B لو توس سياه	تيترهاى اصلى
11	B لو توس سياه	تبترهاى فرعى
11	B لو توس نازک	چكيده فارسى
11	B لو توس سياه	عنوان جدول با شکل
حداكثر ۱۲	B لوتوس نازک	متن جدول
حداکثر ۱۰	B لوتوس نازک	زېر نوپس جدول
1.	B لوتوس نازک	پاورقی فارسی
٨	Times New Roman	پاورقى انگليسى
11	Times New Roman Bold	عنوان چكيده انگليسي
11	Times New Roman	متن چكيده انگليسي
11"	B لوتوس نازک	فهرست منابع فارسى اعربي
11	Times New Roman	فهرست منابع انگليسي

**7. فاصله گذاری و حاشیه بندی**: فاصله سطرها در تمامی پایاننامه برابر 1/4 سانتی متر است، اما فاصله سطرها در چکیده برابر 1/4 سانتی متر معادل single در ورد است. حاشیه سمت راست و بالا مساوی 1/4 سانتی متر و حاشیه سمت چپ و پایین برابر 1/4 سانتی متر است. این حاشیه ها باید در سرتاسر پایاننامه رعایت شود. در صورتی که در برخی موارد اندازه شکلها یا جدولها بزرگ تر از فضای داخل حاشیه ها باشد، با کوچک کردن آنها و یا با استفاده از کاغذ 1/4 (به صورت تاخورده) حاشیه رعایت می شود.

- **۳. شماره گذاری:** شماره صفحات آغازین (از اول پایاننامه تا اول متن اصلی) با عدد و به حروف مانند: پنج، شش، ...(اولین صفحه یعنی صفحه عنوان بدون شماره تایپ می شود) یا با حروف ابجد نوشته می شوند. تمامی صفحات متن اصلی که از مقدمه یا فصل نخست شروع می شود، باید شماره گذاری شوند. شماره گذاری صفحات شامل صفحه های محتوی شکل، جدول، منابع و پیوست نیز می شود.
- ♦ شماره صفحه در پایین و در وسط قرار می گیرد. فاصله شماره صفحه در حدود ۱/۵ سانتی متر از لبه پایین
   است.
- بخشها و زیر بخشها به عدد شماره گذاری می شوند، به طوری که شماره فصل در سمت راست و شماره بخش بعد از آن آورده شود مانند:
  - ٣-٢-٣. بيان كننده زيربخش ۴ از بخش ٢ از فصل ٣ است.
  - ٣-٢-٣- بيان كننده زيربخش ١ از بخش ٢ از بخش ٢ از فصل ٣ است.
- 3. جدولها و شکلها: تمامی شکلها (تصویرها، نمودارها، منحنیها) و جدولها باید باکیفیت مناسب تهیه شوند. به گونهای که کپی تهیه شده از آنها از وضوح کافی برخوردار باشد. تمامی شکلها و جدولها باید به ترتیب ظهور در هر فصل شماره گذاری شوند، مثلاً برای جدولهای فصل ۲، جدول ۲-۱ و ۲-۲ و ۰۰۰، برای جدولهای فصل ۳، جدول ۳-۱ و ۳-۲ و ۰۰۰ذکر شود. عنوان جدولها در بالای آنها و عنوان شکلها در زیر آنها ذکر می شود. چنانچه جدول یا شکلی از مرجعی آورده شده است، مرجع در عنوان جدول یا شکل ذکر می شود. همچنین لازم است به کلیه شکلها و جدولها در متن ارجاع شده باشد.
- 0. پانویس یا زیرنویس: در صورتی که یک عبارت یا واژه نیاز به توضیح خاصی داشته باشد، توضیح را می توان به صورت زیرنویس در همان صفحه ارائه کرد. در این صورت عبارت یا واژه توسط شمارهای که به صورت کوچک در بالا و سمت چپ آن تایپ می شود و در زیرنویس، توضیح مربوط به آن شماره ارائه می شود. قلم مورد استفاده در زیرنویس می تواند با قلم متن اصلی متفاوت باشد.
- 7. درج لغات لاتین در متن فارسی: همه نامهای لاتین در متن به خط فارسی و در پانویس به لاتین (یا به خط اصلی) با فونت Times New Roman نوشته می شود.

**۷. روابط ریاضی و فرمولها:** فرمولها در هر فصل به طور جداگانه و به ترتیبی که در متن می آیند، در داخل پرانتز به عدد شماره گذاری می شوند، به طوری که شماره فصل در سمت راست و شماره فرمول بعد از آن آورده می شود.

طبق نمونه زير:

$$F= ma$$
  $(\delta -1)$ 

که بیان کننده رابطه ۵ از فصل اول است.

**۸. نحوه ارجاع در متن و فهرست منابع و مأخذ:** لازم است در متن به کلیه منابعی که مورد استفاده قرار می گیرد، اشاره شود. چنانچه در داخل متن از یک منبع مطلبی نقل شود، بلافاصله پس از خاتمه جمله کروشهای باز و مرجع ذکر می شود. نحوه ارجاع در متن به یکی از دو روش زیر است:

- مراجع بهترتیبی که در متن می آیند شماره گذاری می شوند. در این روش مراجع به ترتیب شماره در فهرست منابع و مأخذ ذکر می شود.
- ذکر منبع با ارجاع به نام نویسنده و سال انتشار آن است. برای مثال: (Taylor, 2005)، در این روش، مراجع به ترتیب حروف الفبای نام نویسنده در فهرست منابع ذکر می شود.

در صورت استفاده از هر یک از دو روش، لازم است که جزئیات و شیوه ذکر منبع در متن و در فهرست مراجع منطبق بر یکی از شیوههای معروف و شناخته شده باشد.

### ٩. مشخصات جلد پایاننامه:

- جنس جلد از مقوا با ضخامت ۲ تا ۳ میلی متر با روکش چرم مصنوعی (گالینگور) است.
  - رنگ جلد برای کارشناسی ارشد زرشکی و برای دکتری سبز است.
    - قطع جلد نیم سانتی متر بزرگ تر از قطع کاغذ است.
    - نوشتههای روی جلد به صورت زرکوب چاپ میشود.
- در قسمت عطف، عنوان پایان نامه، نام نویسنده و سال نوشته و زر کوب می شود.

### ج. مشخصات نسخه الكترونيكي پاياننامه:

1- دانشجو موظف است علاوه بر یک نسخه چاپی از پایاننامه خود، یک نسخه الکترونیکی شامل متن کامل پایاننامه و عیناً منطبق با نسخه چاپی نهایی که استاد راهنمای پایاننامه تأیید کردهاند، به کتابخانه مرکزی تحویل دهند.

۲- متن کامل پایاننامه به صورت یک فایل کامل در قالب فرمت pdf و یک فایل کامل در قالب فرمت ویرایشگر CD بر روی یک CD قرار گیرد (تنها دو فایل).

۳- پایاننامههایی که در قالب دیگر غیر از word مثل Farsi Tex تهیه می شود، فایل اصلی به همراه فایل pdf تحویل داده شود.

#### د. دورههای بینالملل

دانشجویان تحصیلات تکمیلی دورههای بینالملل که موظف به ارائه پایاننامه به زبان انگلیسی هستند، علاوه بر موارد ذکرشده در بالا در خصوص مشخصات و نحوه ارائه اطلاعات در پایاننامه، لازم است به موارد زیر نیز توجه کنند:

- صفحه عنوان فارسی (سمت راست)
- چکیده فارسی همراه با کلیدواژه فارسی (سمت راست)
- صفحه عنوان انگلیسی (لازم است علاوه بر آرم دانشگاه شریف، آرم دانشگاه دوره مشترک نیز در صفحه عنوان درج شود) (سمت چپ)
  - صفحه تصویب نامه به زبان انگلیسی (پیوست ٤ با امضای اصل استاد راهنما مورد قبول است)
    - چکیده انگلیسی همراه با کلیدواژه لاتین (سمت چپ)
- روی جلد همانند صفحه عنوان انگلیسی است، تنها آرم دانشگاه صنعتی شریف در روی آن درج شود (سمت چپ).

#### ه. ييوستها:

پیوست 1: صفحه عنوان فارسی و روی جلد

**پیوست ۲**: صفحه عنوان انگلیسی

ييوست ٣: صفحه تصويبنامه به زبان فارسي

پیوست ٤: صفحه تصویبنامه به زبان انگلیسی

**پیوست ٥:** فرم محرمانه

پیوست **۲:** فرم اظهارنامه (اصالت متن و محتوای رساله دکتری) و پیوست **۲:** فرم اظهارنامه (اصالت متن و محتوای پایاننامه کارشناسی ارشد)

پیوست ۱ (صفحه عنوان فارسی و روی جلد)



(نام دانشکده)

پایان نامه (یا رساله) به عنوان تحقق بخشی از شرایط دریافت درجه کارشناسی ارشد (یا دکتری) گرایش گرایش گرایش این درجه کارشناسی از شری

(عنوان پایاننامه در اینجا نوشته شود)

#### نگارش

(نام کامل نویسنده در اینجا نوشته شود)

#### استاد راهنما

(نام کامل استاد راهنما در اینجا نوشته شود)

ماه و سال

پیوست ۲ (صفحه عنوان انگلیسی)



# A thesis (or A Dissertation) submitted in partial fulfillment of the requirement for the M.Sc. degree (or Ph.D. degree)

(Thesis Title)

By:

(Author Name)

**Supervisor:** 

(Supervisor Name)

(Month and Year)

پیوست ۳ (صفحه تصویبنامه به زبان فارسی)

# تصويبنامه

به نام خدا
دانشگاه صنعتی شریف
دانشكدهدانشكده

# رساله کارشناسی ارشد (یا دکتری)

	عنوان:
	نگاه شده
	تعارس
تحنين:	كميته ممن
ينما:امضاء	استاد راھ
هنمای همکار: امضاء	استاد راھ
ور: امضاء	استاد مشا
عو:ا	استاد مد:
تاريخ:	

پیوست ۴ (تصویب نامه به زبان انگلیسی)

# Approval Sheet

## In the name of GOD Sharif University of Technology

(Faculty Name)

M. Sc. Thesis (Ph. D. Dissertation)

Title: -----

Author:	
Referees Committee:	
<ul><li>Signature</li><li>Signature</li><li>Signature</li><li>Signature</li></ul>	
	Date:



# اظهارنامه

(اصالت متن و محتوای رساله دکتری)

		عنوان رساله:
نام استاد مشاور:	نام استاد راهنمای همکار:	نام استاد راهنما:
ار مىدارم:	اظها	اينجانب
انب و زیرنظر استادان (راهنما، همکار و مشاور) نامبرده شده	نده در این رساله اصیل بوده و منحصراً توسط اینجا	<ul> <li>۱- متن و نتایج علمی ارائه شدر</li> <li>در بالا تهیه شده است.</li> </ul>
	در هیچ جای دیگری منتشر نشده است.	۲- متن رساله به این صورت
وی دکتری دانشگاه صنعتی شریف است.	ن رساله، حاصل تحقيقات اينجانب به عنوان دانشج	۳- متن و نتایج مندرج در ایر
مرجع مشخص شده است.	دیگر در این رساله مورد استفاده قرار گرفته، با ذکر	۴- کلیه مطالبی که از منابع
نام دانشجو:		
تاريخ		
امضا		
فرمولها، نرمافزارها، سختافزارها و مواردی که قابلیت ثبت	و دستاوردهای مادی و معنوی ناشی از آن (شامل	نتایج تحقیقات مندرج در این رساله
بدون کسب اجازه از دانشگاه صنعتی شریف حق فروش	عتى شريف است. هيچ شخصيت حقيقى يا حقوقى	اختراع دارد) متعلق به دانشگاه صنا
وق مربوط به چاپ، تکثیر، نسخهبرداری، ترجمه، اقتباس	ن یا ثبت اختراع از آن را ندارد. همچنین کلیه حق	ادعای مالکیت مادی یا معنوی بر آ
نعتى شريف محفوظ است. نقل مطالب با ذكر ماخذ بلاماني	از الکترونیکی، مجازی یا فیزیکی برای دانشگاه صن	نظائر آن در محیطهای مختلف اعم
		است.
نام دانشجو:		نام استادان راهنما:
تاريخ		تاريخ
امضا		امضا



# اظهارنامه

(اصالت متن و محتوای پایاننامه کارشناسیارشد)

پایاننامه:	عنوان
تاد راهنما:	نام اس
نباظهار مىدارم:	اينجا
<ul> <li>۱- متن و نتایج علمی ارائه شده در این پایان نامه اصیل بوده و منحصراً توسط این جانب و زیرنظر استادان (راهنما، همکار و مشاور) نام برده شده در بالا تهیه شده است.</li> </ul>	
۲- متن پایاننامه به این صورت در هیچ جای دیگری منتشر نشده است.	,
۳- متن و نتایج مندرج در این پایاننامه، حاصل تحقیقات اینجانب به عنوان دانشجوی کارشناسیارشد دانشگاه صنعتی شریف است.	,
<ul> <li>۲- کلیه مطالبی که از منابع دیگر در این پایاننامه مورد استفاده قرار گرفته، با ذکر مرجع مشخص شده است.</li> </ul>	·
نام دانشجو:	
تاريخ	
امضا	
تحقیقات مندرج در این پایاننامه و دستاوردهای مادی و معنوی ناشی از آن (شامل فرمولها، توابع کتابخانهای، نرمافزارها، سختافزارها و	نتايج
ی که قابلیت ثبت اختراع دارد) متعلق به دانشگاه صنعتی شریف است. هیچ شخصیت حقیقی یا حقوقی بدون کسب اجازه از دانشگاه صنعتی	مواردو
، حق فروش و ادعای مالکیت مادی یا معنوی بر آن یا ثبت اختراع از آن را ندارد. همچنین کلیه حقوق مربوط به چاپ، تکثیر، نسخهبرداری،	شريف
ه، اقتباس و نظائر آن در محیطهای مختلف اعم از الکترونیکی، مجازی یا فیزیکی برای دانشگاه صنعتی شریف محفوظ است. نقل مطالب با	ترجما
اخذ بلامانع است.	ذکر م
تادان راهنما:	نام اس
تاريخ	تاريخ
امضا	امضا

